

費報	
郵寄每二月三元七毛五	每季八元二毛五
半年十六元五毛	全年三十三元
零售每份一毛五	每季七元五毛
半 年十五元	全 年三十元

年七〇九一於創華者導先之報文大拿加。社聞新大拿加  
戶約特訊電期長之社訊通等社聞合。

(癸丑年十一月初六日)

智誠義團結  
義快除奸

中東談判破裂  
以色列少將耶里夫則堅稱會談必將繼續  
以色列應負談判破裂之責任。因以方堅持不尊從美國務卿基辛格之拉六點停  
火計劃。

據路透社今晨自以京台維夫獲得軍  
方消息：以軍最高司令部於聞悉以色列軍  
運河談判破裂後，立即下令以軍全部休  
取戒備、所有官兵請假事宜，全部停止  
及取消。

華盛頓美國務部高官則表示，深盼  
昨日以埃及運河談判破裂，將絕不致影響  
預期於十二月十八日在內瓦舉行之中  
東和平會議。

傳關於日內瓦舉行之中東和會，美  
國務卿基辛格至遲即將於下星期二二十  
四日透露詳細情形，包括參加會  
議成員及議程等。

代表愛德荷州之美共和黨參議員詹  
斯麥格魯，昨在黎巴嫩京部貝特魯向報  
紙發言：謂美國向以色列施壓力，迫其  
撤退阿拉伯佔領區乃係必要行動。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

定凡屬六十歲以上的省內居民，得申請  
享受保證最低入息問題。

編者

詩省省政府宣佈由今年十月一日起實施保證最低入息計劃，規

則，埃方代表頻言：形勢壞透。聯合國  
一發言人謂何時再談未定。

獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以  
色列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

敘利亞雖還行對以停火，但對釋俘  
則拒談判，因此實難解救數百人，迄未  
獲釋且下落不明。彼等之家屬昨在以色  
列國會面前舉行示威抗議。但軍警奉  
令，盡可能避免衝突。

非州黑人納政府接受聯合國的邀請  
，已決定派出一支軍隊六人前往中東  
參加維持和平。先遣部隊十二月十五動  
程，其餘十二月廿四日搭機前往。

目前猶猶之中，最感到懷疑的部分  
是那些最近由子女申請移民來加而  
未受保證最低入息的問題。

依照省政府今日在本報刊登的廣告  
，至於是任任何適齡的居民，均應  
便可以決定該申請人是否應該或能够享  
該或能够享受此項保證呢？這正是目前  
各方人士所注視和發生懷疑的問題。

# 特稿 印度掠影

印度是個古老而又奇怪的國家。

來到了印度，立刻可以發現當前面對的最大困難還是一個大眾貧困的問題，儘管英迪拉·甘地夫·和執政的國大黨口聲要改變「印度的貧窮」，但是印度予外國記者的印象，仍然是個「低開發國」，它的工業化進展非常緩慢。農業完全要靠天吃飯，糧食收成要看天氣才能決定，因些印度的糧食危機一直在延續。

乘坐時速九百公里以上的噴氣式航機，兩個半小時就可以橫越印度大陸，德卡高原的雄渾姿態，蜿蜒曲折的恒河流域，都證明了印度本來不應該這麼貧困的，尤其是她擺脫了英國二百多年的統治，應該能使自己的國家較快的發展的。

但是印度立國以來，雖已實施了數次五年計劃，儘管它已能生產飛機、汽車和日用貨品，可是仍然克服不了本國的貧困，而且國內貧富非常懸殊，有少數人富甲全國，大多數人卻挣扎在飢餓線上，這種情形和獨立之前並無兩樣。

在孟買，面臨阿拉伯海的一面充滿了西歐風貌，景色美麗，這座當年被稱為「女王的項鍊」的城市，一排排四層到五層的維多利亞式的房屋，乃至十四層樓的美式高建築，在在反映了它的西方特色，但是只要稍微轉入背街，骯髒，狹隘的小巷，燭滿黑烟，搖搖欲倒的矮屋，破爛的木屋區，泥濘的貧民窟街道，令人難以相信，這就是印度重要港口孟買市。

在孟買郊外，有倚山而築漂亮的電子能研究中心，裏面有原子爐設備，集中了印度第一流的科技設備，在孟買的市中心，可以看到巨大的「塔塔」（Tata）印度最大的鋼鐵、機械、紡織企業。闊、招牌，但是這些巨大的科學中心和大企業並不能給印度人民帶來衣食溫飽，相反，孟買近年已成為一個動盪暴動的城市，人們經常上街向警察投擲石塊，反對印度政府只知護大企業的政策。

「在亞洲的門戶」加爾各答，那裏的小手，追趕着外來的人要求施捨，那怕是餐檯邊吃剩的一塊小小的麵包，也要十幾個人一齊上來爭奪，大學生失業已經司空見慣，在街上躺着大批批從天災失收農村逃荒的難民，餓得已經站不起來了。

據印度商會的調查，印度全國失業人口達兩千萬人，全印度平均每人的國民收入每年只八十美元，這些數字反映了印度人已處在極貧困的狀態。和大多數飢民充斥街頭形成的一個洋洋的漫步。誰也沒有敢宰殺牠們，現實調劑，是大批的「神牛」在街上懶洋洋的漫步。

印度是個古老而又奇怪的國家。

印度的極大不平衡，在印度，像這類阻礙社會發展的現象多的是。

這類阻礙社會發展的現象多的是。

本公司專門辦理進出口貨，移民入

口行裏及搬屋等運輸工作，快捷可靠。

忠誠服務，收費低廉。

廉，僑胞光顧，不論大小，遠近壹律歡迎。

本公司專門辦理進出口貨，移民入

口行裏及搬屋等運輸工作，快捷可靠。

忠誠服務，收費低廉。

廉，僑胞光顧

爭的中東糾紛。

從美國的觀點看：阿拉伯同以色列的紛爭持續下去，

將嚴重危及美國極端需要的阿拉伯石油供應，這對美國的

歐洲盟國也將不能倖免。同時，中東戰爭使北大西洋公約組

織引起新的緊張。當多數歐洲盟國拒絕讓美國使領基地空

運美國戰備往以色列時，這種變化就十分明顯了。

從蘇聯的觀點看：克里姆林宮外交政策基石——在總

的方面——同西方緩和，尤其同美國。正如蘇聯的右計，

這項政策將給他們「老十五年」時間，在很多方面進行合

作。最後，他們將獲得經濟和戰略的優勢，使他們的國家

比西方佔上風。

但在中東另一回的戰爭顯然將使美蘇關係出現無

法消除的緊張。

當臣民繼續不合全球美軍戒備時

蘇聯從級大國對

峙的邊緣上撤退，顯示他們明確知道他們的政策所面臨的

判解決中東紛爭。

這是否就永久解決了阿以——以色列問題呢？完全

不能。只有超級大國在使權力不等於就是決定了。這項

強加的解決辦法，需要一支強大的維護和平軍隊去執行，

現時美國對以色列的影響誠然比過去更大。最新的一

次戰爭表明，以色列得到外來武器供應、經濟援助，以及

是行不通的。

所有這些，解釋了為什麼蘇聯要同美國合作，推動談

判聯合國的政治支持，都只是依賴美國。

在聯合國的政治支持，都只是依賴美國。

所有這些，解釋了為什麼蘇聯要同美國合作，推動談

判聯合國的政治支持，都只是依賴美國。

所有這些，解釋了為什麼蘇聯要同美國合作，推動談

# 肚翅參鮑談師厨

姑蘇

鮑參翅肚 不易弄好  
佛山蔡球 精研食譜  
如果不此法，大好猪  
婆參，亦為之無用也。

如為陽江之翅針肥，雖  
翅則以陽江生割鈎為最  
佳，但近年則無之矣。

因為陽江之長，但陽江  
不為澳洲之長，而廣州之  
生翅，沙少皮薄，一經上湯餽透，軟滑而不

以爽滑，始壯以鬆化，  
四種物質，都以上湯為  
主，上湯不夠，便無師

傅云，其後乃教我食翅  
之捷法，謂住家食殼翅

人好食廣肚不同，廣肚  
經炒得透，勿生骨，此為

昔日好食炸肚，與近年

人好食廣肚不同，廣肚  
人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同，廣肚

人好食廣肚不同

苦頭陀從塔上望將下來，只見此人頭上束髮金冠閃生光，跨着一匹神駿白馬，身穿錦袍，正是汝陽王的世子庫庫特穆爾，漢名王保保的便是。

他厲聲問道：「韓姬呢？父王大發雷霆，要我親來查看，」哈龍赤花上前稟告，言語之中，竟說是鹿杖客將。

「小王爺，莫聽他胡說八道！」

苦頭陀乃是奸細，他陷害我師哥……

「王保保變身一軒，叫道：「一起下

來！」

王保保精明能幹，猶勝乃父，

自己的詭計瞞得過旁人，須瞞不過小

王。苦頭陀在王府中日久，知道這位

小王爺王保保，被迫開口，那全是我報

自己的詭計瞞得過旁人，須瞞不過小

王。苦頭陀只好跳下高塔，一頭撞死給你

來！」

王保保此時更無懷疑，眼見韓姬

和鹿杖客變裝在一條棉被之中，就

算兩人井無苟且之事。

王保保此時更無懷疑，眼見韓姬

和鹿杖客變裝在一條棉被之中，就

算兩人井無苟且之事。

王保保此時更無懷疑，眼見韓姬

和鹿杖客變裝在一條棉被之中，就

算兩人井無苟且之事。

## 倚天屠龍記

金庸著

第七十五回

天龍五方

九五〇

梁  
LEONG KEE  
630 Alexander St.,  
Vancouver 4, B.C.  
電話 254-1203

黃經紀  
Wong Horne Agencies  
Insurance  
General Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

代辦 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂，瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水槽，當批建造，采光玻璃屋地，格等工程，經驗豐富，價錢老實，傷胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六零〇

電話：貳五四、參七〇六

夜間電話：貳五四、壹貳〇六

本號並有自己修理全部機具，請到

3272 Main St. 或 447 Commercial Dr.

陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating

E.

歡迎選購，自錄印備

索取。

681-5513

日間電話 672-5638 或 437-6622 日夜應命

本號並有自己修理全部機具，請到

3272 Main St. 或 447 Commercial Dr.

陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating

E.

歡迎選購，自錄印備

索取。

681-5513

西德風箇，

免費保用壹年，自用

，送禮，人人歡喜，

另辦到大批新唱片，

歡迎選購，自錄印備

索取。

681-5513

帝國商業銀行貳樓舖街

夾片打街請由正門出入



# 保證最低人息

限期壹九七三年十二月卅壹日午夜以前補行申請  
如果你是卑詩省居民，年屆六十歲以上，及你認為可能合格享受保  
受保證最低人息，則你必要在一九七三年十二月卅日午夜以前利  
辦理申請，然後能領取追溯由一九七三年十月一日起計算的利  
益。至於在一九七三年十二月卅一日以後辦理申請者，則僅能  
由申請時的月份，開始享受保證最低人息。

如果你現時領取保證最低人息，或已經辦理申請，則你不須再  
次重複申請。

如果你現時每月計算各種來源的入息，是少過下列規定的數字  
，你便可以合格享受保證最低人息：

○單人

○結婚夫婦均年屆六十歲以上(聯合入息)四百一十八元  
凡申請人未滿六十五歲者，將被要求填寫一份「測驗需要」的申  
請表，及要証明年齡。

如果你認為你可以合格，須在今年底除夕的午夜以前，將你的  
姓名，住址及電話號碼等，詳細寫明，寄交

域多利郵箱一三三〇號 人類資源廳

DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES, BOX 1330, VICTORIA, B.C.

壹位由最接近的當地辦公處派出代表。

人類資源廳之職員，將盡速與你聯絡。

註解：聯合入息是指夫婦兩人的入息，包括工薪，失業保險，銀行存款及其他資產的利息，殘廢賠償，退職年俸，加拿大養老金計劃或其他社會安全養老金各種來源等入息。

卑詩省政府人類資源廳廣告

THE GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES

式百零九元

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

請有經驗女西厨壹名

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

黃夫人睇茶杯娛樂性

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

宜唐厨一名

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

食品中如紫菜，干貝，淡菜，海帶  
等都沒有益。本篇早已經介紹過。現在  
要講的，就是有許多體瘦肥胖一向疾  
的人，在睡眠時，有痰聲轟如雷鳴，  
不睡時喉頭也隱然有痰聲呼呼聲。中醫  
認爲中風前後，部與痰多極有很大關係  
，而且肯定的在治療中風力集中，要用  
消痰，滌痰，攻痰爲主要的治療方法之  
一。

所以痰多的體質，如果並未遇到中  
風的嚴重情形之前，就該多吃化痰食  
物，如梨子棗川貝母馬寶之類，普通常人無

化痰的藥品，一部份價錢極貴，可

是獮子棗川貝母馬寶之類，普通常人無

法貢擔，況且又非吃一兩次即能見效，  
所以現在我介紹一個經消化痰方給讀者

，輕而易舉，可以收消痰化痰之功。

此方用海黃芩切成小塊，和馬蹄一  
同煲水，海黃芩遇到水蒸，便化成水  
液，凡是老幼痰多，都能進飲。

〔八八七〕

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

代人看顧小孩

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

治喪處：陳顯川總堂  
喪居：五〇六號佐治街東  
男姪 婦女 美麗美容  
胞弟 直榮  
妹 惠玲  
章弟 惠經

國後國燭國煌  
姪女 艷顏艷如艷媚艷梅艷婷  
同泣告

請下午六時後電話九三七·七七四四治

須識英文，工作時間由星期一至午十一時半至下午八時，到星期六止，星期二

休息，待遇從優，如有意者可至五貳六號西喜市定街與東主面議。

淘金城酒家增設

本酒家開業經年，荷蒙中西人仕垂注光顧，  
不勝感激，茲爲增加顧客餐後娛樂起見，特

斥資增設音樂舞廳，經數月來精心策劃裝修  
刻已竣工。并訂定於十一月廿九日(星期四)

開張營業，各界僑胞光顧，無任歡迎。

殮餘伴舞欣賞音樂，壹律免費。

地址：106 Water St., Gastown  
營業時間：餐廳：由上午十時半至十一時半  
舞廳：逢星期四、五、六。下午八時至午夜一時  
聘 著名樂隊演唱伴奏

圖新軒印務局

新到大批港聖誕咭

259 E. Georgia St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-9642

宜請男女侍應生

本酒家宜請男女侍應生數名，須識英語

及富有餐館侍應經驗爲合，有意者請電  
約面議

煤氣鎮 淘金城酒家

宜請男女侍應生

本酒家宜請男女侍應生數名，須識英語

及富有餐館侍應經驗爲合，有意者請電  
約面議

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

卡酒 Suey Ltd.  
W K Chop 210 Centre Street South Calgary 1 Alta.

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

最夠場面 晚飯宵夜 最合理想

豪華設備

亞僑家

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時

逢星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時

電話：貳六六 貳貳參四 貳六六、壹八八四

喜筵壽酌 繩開三十 社團宴會

## 陳穎川總堂定期選舉

(雲訊) 本埠陳穎川總堂，本年度職員任期將滿，依章選舉明年職員接替，經將初選選票發出，並定於十二月二日(星期日)下午二時在該總堂大禮堂開票。屆時敬希該堂民中依時參加開票為盼云。

又訊：該總堂近接到數項善長仁翁善款及捐款，茲將芳名臚列於下：黃禮松先生，賜樂捐經費二十五元，黃英俊先生，娶樂捐經費三十元，陳植之先生，娶樂捐經費二十元。明康先士暨夫人，八秋豐壽樂捐經費三十元，顯儀先生子金出閣樂捐經費二十元，明基翁，華歌翁，節約喪費各樂捐二十元，敬此致謝。

## 黃氏宗親總會紀念

(雲訊) 本埠黃氏宗親總會，于昨廿九日下午一時舉行第三週年紀念，各團體代表與嘉賓，及黃伍兩姓昆仲姊妹，依時紛紛蒞臨，氣氛熱鬧，由伯輝主持儀式，隆重而簡單，向中加國旗及黃氏太祖太妣行三鞠躬禮，會員向代表及嘉賓行一鞠躬禮，則由景仁宣讀祀祖文，法理宣讀各方祝詞，及中華人民共和國駐加大使章文晉暨使館全體人員賀電，主席席禮君宣佈紀念會旨趣，代表來賓發表偉論者，有達權社黃滔滔、余風采總堂余照和君等，後由副主席頒成君致謝詞，宣告禮成，隨設酒會，賓主聯歡，無拘無束，暢所欲言，至三時半，始興辭，洵稱盛況。此次蒞會代表與嘉賓，數衆多，因留館篇幅關係，恕未一登載。

又該總會續收到多方惠賜錢金者有黃就安，沙省黃秉豪每廿元，民治黨人部達權社共十五元，衛漢文領每一元，宗振，點城江夏分堂，肅城雲山公所，漢升體育會，啓財，卡城黃氏宗親會，安省江夏雲山大興，漢強慶光，乃巫埠希策，柯京禮，國蔚，柯京義，同漢，萬好，大寧俱樂部，厚鉅李顯榮，東合，耀莊，錦湖，馬國亮，保就，恩平國祥，秀珍女士，國珍樹鄭夫人，陸羽餐館，國富，良進，羣洋，專禮，葉榕沛，樹鏡，盛灼，黃蝦，余榮富，得利俱樂部，林社康，琪文，李貴聖，黃勝，琪傳，禮波，慶壯，黃榮基，以上每十元云。

## 許高陽書社定期會議

(雲訊) 本埠許高陽書社，定於十二月三日(星期日)下午三時，召開全體社員會議，藉以檢討社務及選舉職員事宜，希許社員依時赴會。

## 綜合新聞

華民仍在漁人會堂放映鴛鴦淚，豪門怨



專售各種合時  
鮮花，精心設  
計結婚花球，  
各式花籃，樣  
花。價錢最平  
，手工頂好。

華民仍在漁人會堂放映鴛鴦淚，豪門怨

兩男三女全三冊四元三毛五草率

淡愁元三大悟元三體沈著

白狐二元三毛五水靈元八珠瑞

壹夜之間二元七毛張競萍著

最新原味粵菜譜三元八毛五

拉丁風情八毛愛的軌跡八毛夏飛

試婚俱樂部九毛王新潮著

藍鳥二元一彩神二元毛黃一娥著

當代風雲人物一元四毛五

珊瑚戀元三戲劇人生元五體沈

十打父親九毛十年之懶九毛何行

大漢孤蛇元三譯客行元六麻逸著

星座推命學一元毛黃一娥著

金獅神劍全二冊三元五曹若冰著

明艷俠影全五冊六元五司馬紫烟

花公子一至九集每集九毛夏飛

十二神龍十二鍊三冊三元諸葛青雲

白狐二元三毛五水靈元八珠瑞

二毛

魔中俠全五冊大元七曹若冰著

毛五

魔中俠全五冊大元七曹若冰著

六元

魔中俠全五冊大元七毛五

金獅神劍全二冊三元五曹若冰著

元二

魔中俠全五冊大元五司馬紫烟

花旗少林

金獅神劍全二冊三元五曹若冰著

元二

魔中俠全五冊大元五司馬紫烟

花旗少林